

MABANLEITUNG

installation instructions

Montage handleiding

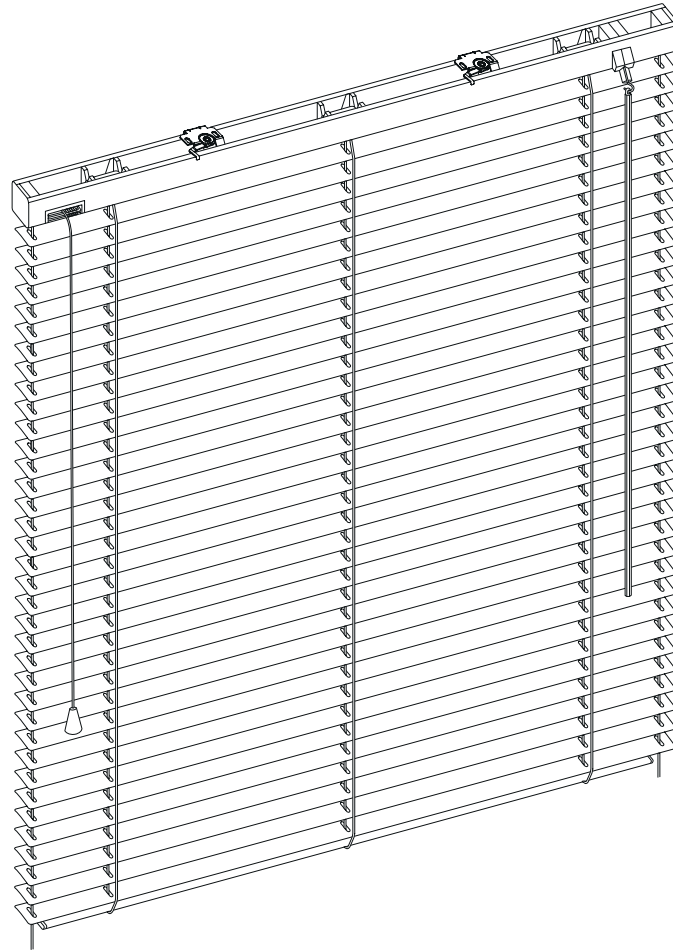
Instrucciones de montaje

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Instrukcja montażu

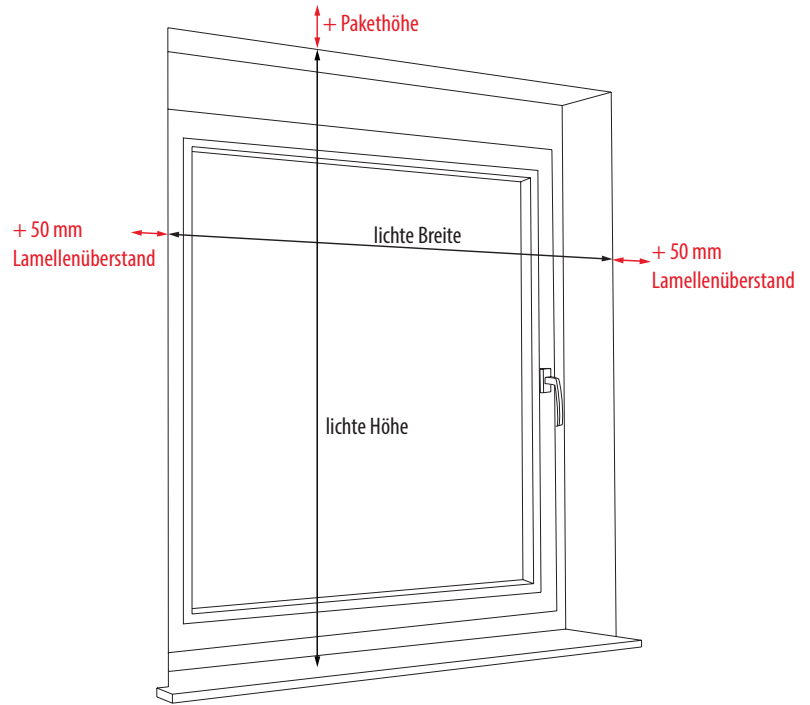
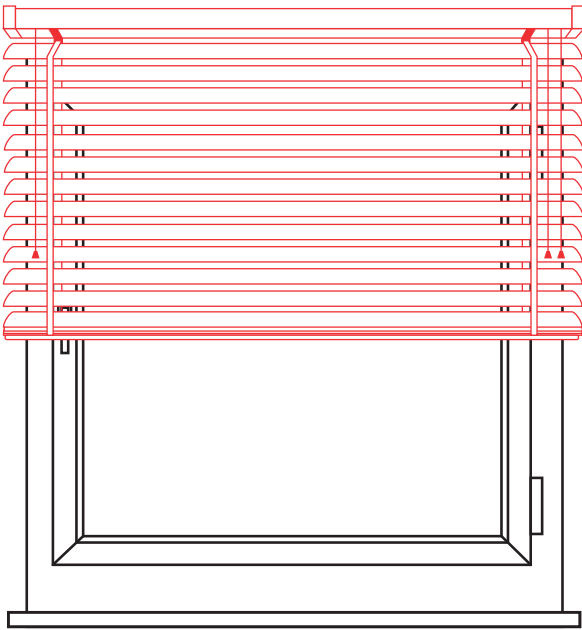
Montaj talimatı



HOLZ-/BAMBUSJALOUSIE

- 1 MESSEN MAUERWERK
- 2 MESSEN FENSTERFLÜGEL
- 3 MESSEN GERADE GLASLEISTE
- 4 MESSEN SONDERFORMEN
- 7 KONTAKTINFORMATIONEN

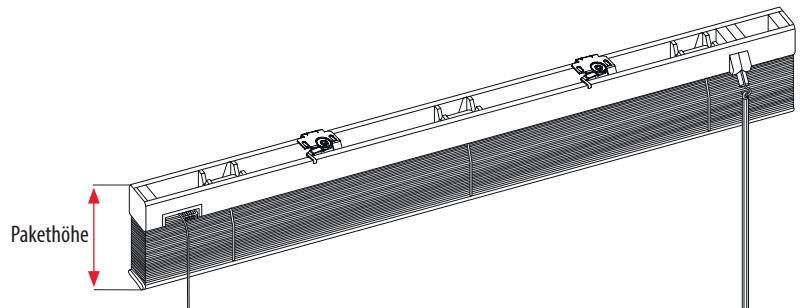
[VICTORIA·M]



Jalousie Höhe (mm)	Pakethöhe (mm)			
	Holz Lamellen 25 mm	Holz Lamellen 50 mm	Bambus Lamellen 25 mm	Bambus Lamellen 50 mm
500	135	140	120	105
600	145	145	130	115
700	155	155	140	120
800	165	160	150	125
900	175	165	160	130
1000	180	175	170	135
1100	195	180	180	140
1200	205	190	190	145
1300	215	200	200	150
1400	225	205	210	160
1500	235	210	220	165
1600	245	220	230	170
1700	255	225	240	175
1800	265	230	250	185
1900	275	240	260	190
2000	285	250	270	195
2100	295	255	280	200
2200	305	265	290	210
2300	315	270	300	215
2400	325	275	310	220

Messen Sie zuerst die lichte Breite und Höhe der Maueröffnung. Um die Bestellhöhe zu erhalten, addieren Sie zu der ermittelten Höhe die Pakethöhe. Die entsprechenden Werte entnehmen Sie nebenstehender Tabelle.

Zum Ermitteln der Bestellbreite addieren Sie insgesamt 100 mm Lamellenüberstand zur ermittelten lichten Breite.



Beispiel:

Sie haben eine lichte Höhe von 1700 mm und eine lichte Breite von 1200 mm ermittelt, und möchten eine Holzjalousie mit 25 mm Lamellen.

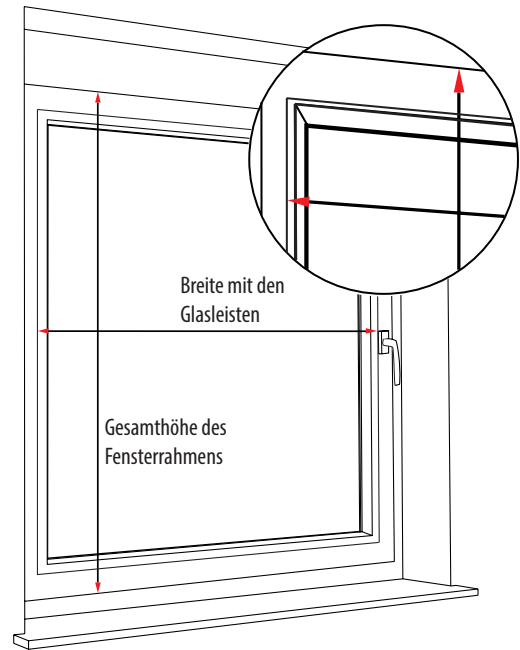
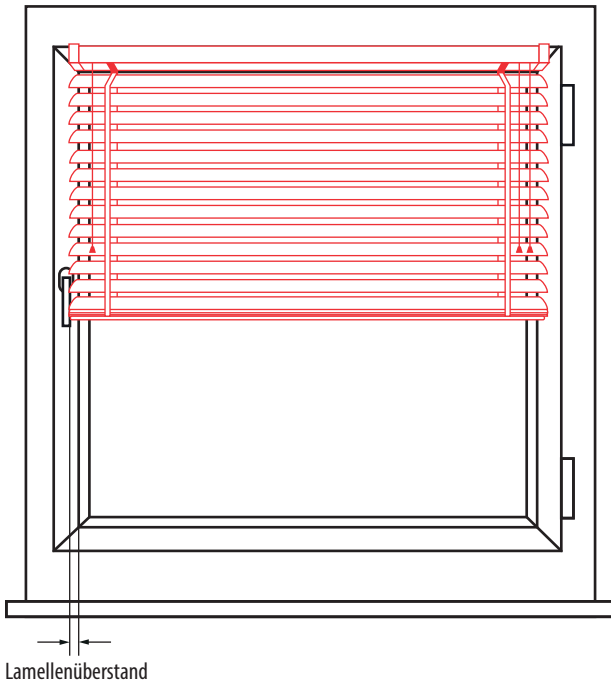
Zuerst ermitteln Sie die Pakethöhe aus der nebenstehenden Tabelle.

Anschließend addieren Sie die lichte Höhe mit der Pakethöhe:

$$\text{Bestellhöhe} = 1700 \text{ mm} + 255 \text{ mm (Pakethöhe)} = 1955 \text{ mm}$$

Für die Bestellbreite addieren Sie zur lichten Breite auf beiden Seiten jeweils 50 mm:

$$\text{Bestellbreite} = 1200 \text{ mm} + 50 \text{ mm} + 50 \text{ mm} = 1300 \text{ mm}$$



Für die Bestellhöhe messen Sie die Höhe des gesamten Fensterrahmens.

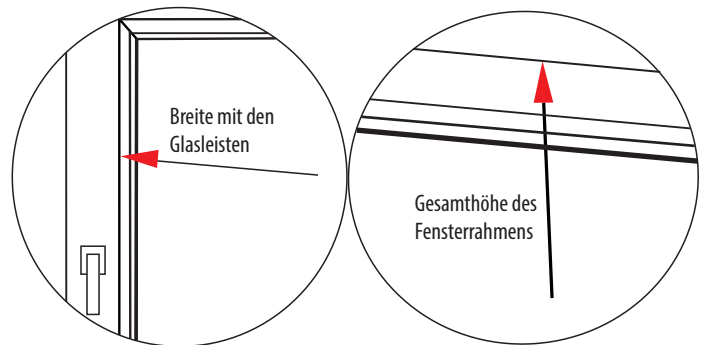
Für die Bestellbreite messen Sie die Breite mit den Glasleisten und addieren den gewünschten Lamellenüberstand. Achten Sie hierbei darauf, dass die Jalousie auf beiden Seiten gleich weit übersteht und der Fenster- / Türgriff später nicht von der Jalousie verdeckt wird.

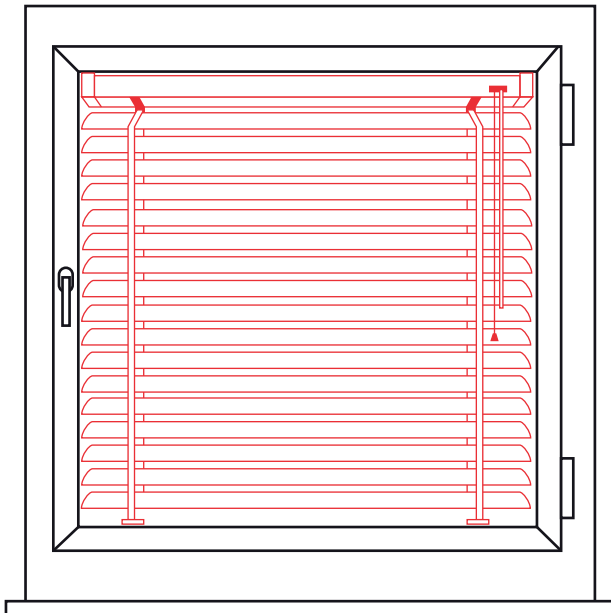
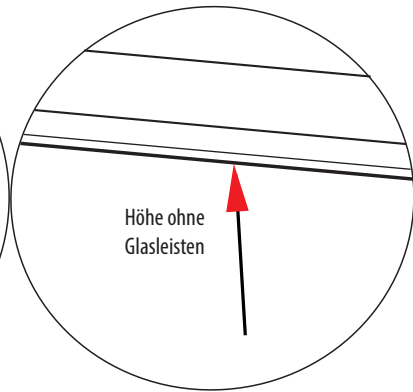
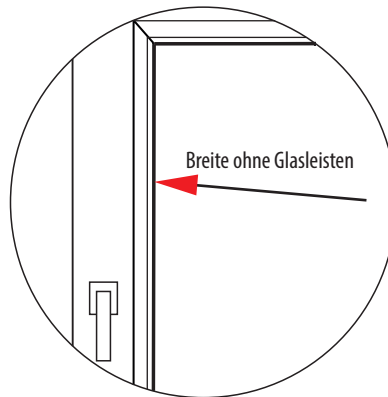
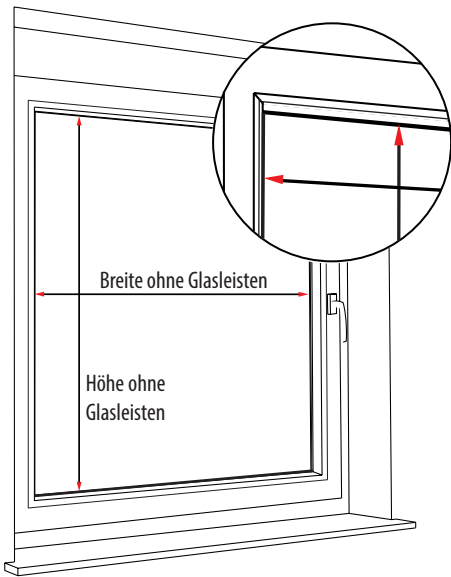
Beispiel:

Sie haben eine Höhe von 1700 mm und eine Breite von 1200 mm ermittelt.

Bestellhöhe = 1700 mm

Bestellbreite = 1200 mm + gewünschter Lamellenüberstand





Für die Bestellhöhe messen Sie die Höhe ohne die Glasleisten und addieren 10 mm als Lamellenüberstand.

Für die Bestellbreite messen Sie die Breite ohne die Glasleisten und ziehen insgesamt 5 mm ab.

Beispiel:

Sie haben eine Höhe von 1700 mm und eine Breite von 1200 mm ermittelt.

Bestellhöhe = 1700 + 10 mm (Lamellenüberstand) = 1710 mm

Bestellbreite = 1200 mm - 5 mm = 1195 mm

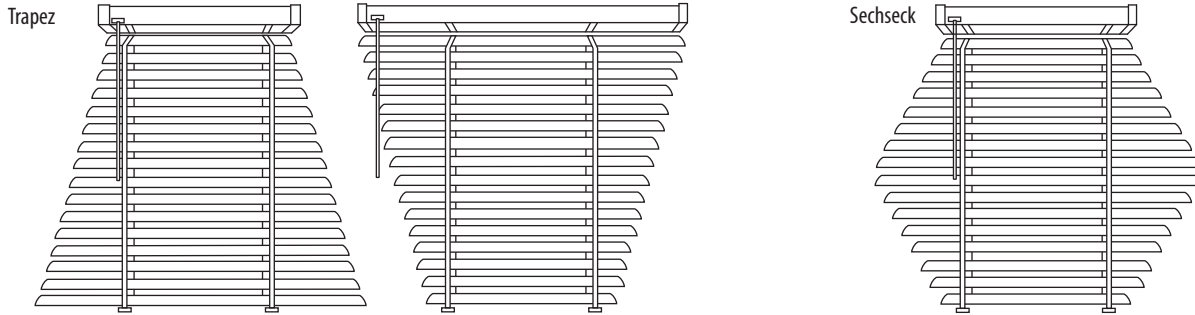
Beachten Sie!

Bei Montage innerhalb der Glasleiste, sollte die Tiefe der Leiste mindestens 25 mm betragen. Je nach Oberkopfgröße bzw. Lamellenbreite kann die Jalousie über die Glasleiste herausstehen.

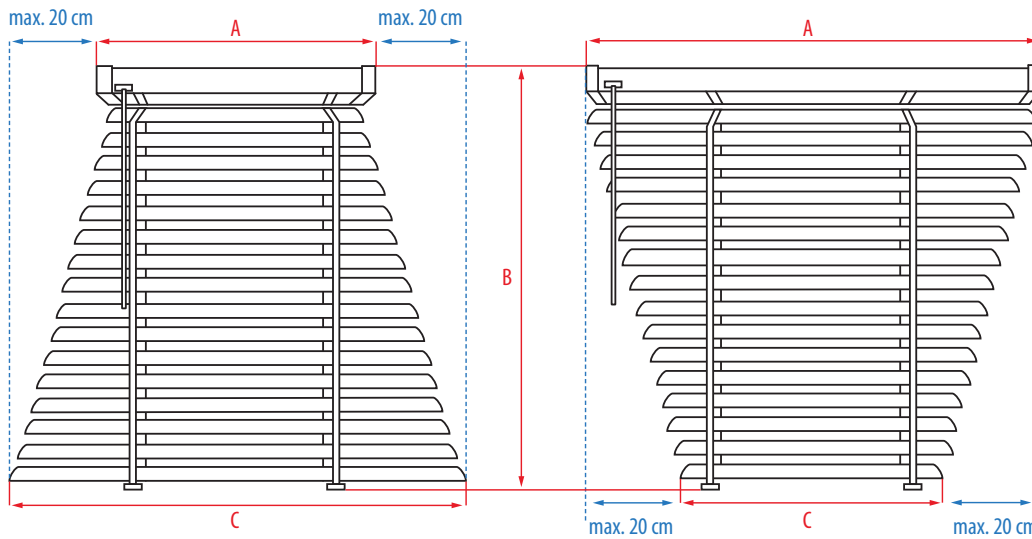
Sollten Sie die Frontblende (Seiten offen) zur Verkleidung des Oberkopfes wählen, ist die Frontblende insgesamt 10 mm (5 mm je Seite rechts und links) breiter als der Oberkopf.

Beachten Sie!

Die vorherigen Seiten der Maßanleitung beziehen sich auf alle Anlagentypen und Sonderformen. Je nach gewünschter Befestigungsart gilt es daher, die entsprechenden Hinweise zu beachten.



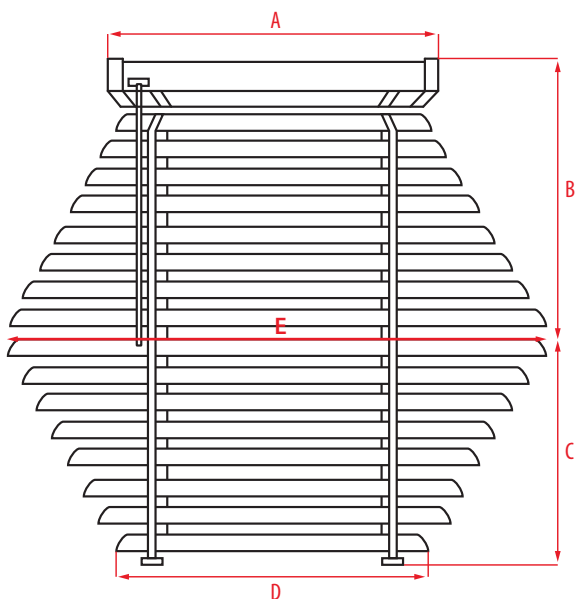
TRAPEZ



A = Breite oben
B = Höhe
C = Breite unten

Die Differenz zwischen A und C darf max. 40 cm betragen.

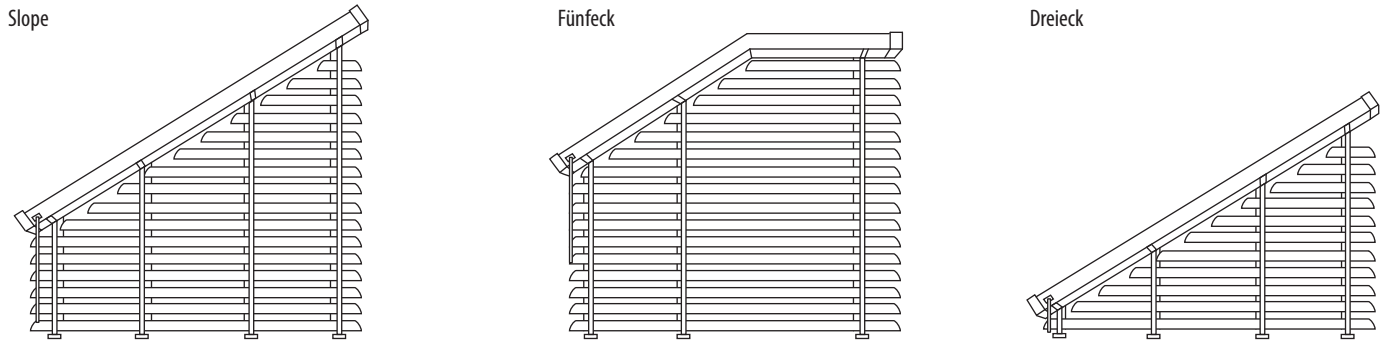
SECHSECK



A = Breite 3
B = Breite 2
C = Breite 1
D = Breite 1
E = Breite 2

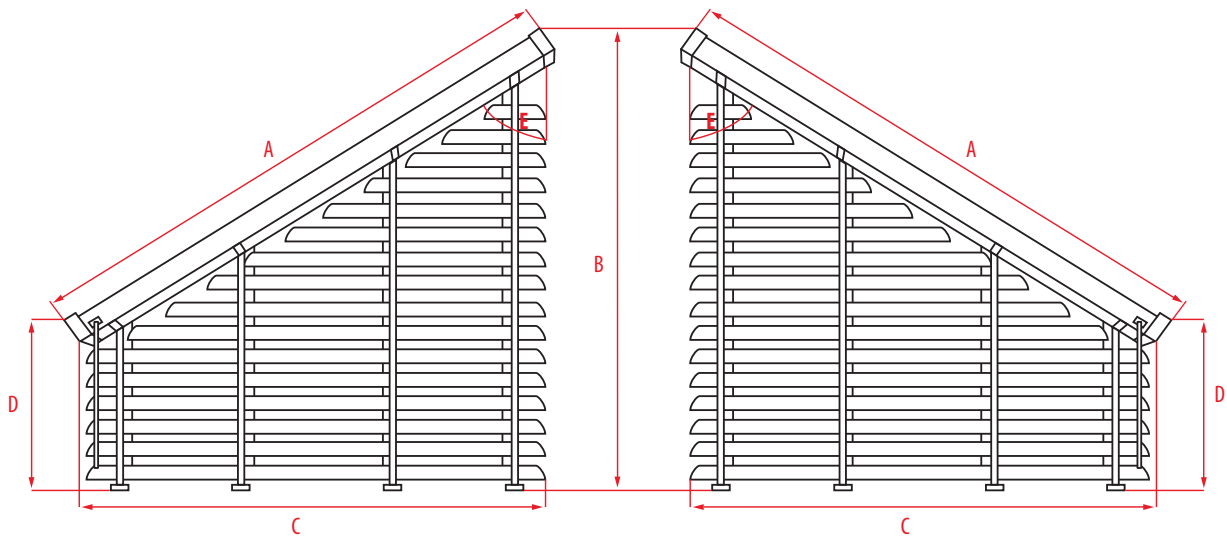
Beachten Sie!

Bei den Anlagentypen Slope und Fünfeck können die Lamellen nur bis zur Schräge hochgezogen werden. Die Bedienseite befindet sich immer auf der niedrigeren Seite. Beim Anlagentyp Dreieck können die Lamellen nur gedreht, nicht jedoch hochgezogen werden. Hier kann die Bedienseite frei gewählt werden.

**SLOPE**

Slope links

Slope rechts



A = max. 1800 mm

B = max. 2200 mm

C = min. 350 mm

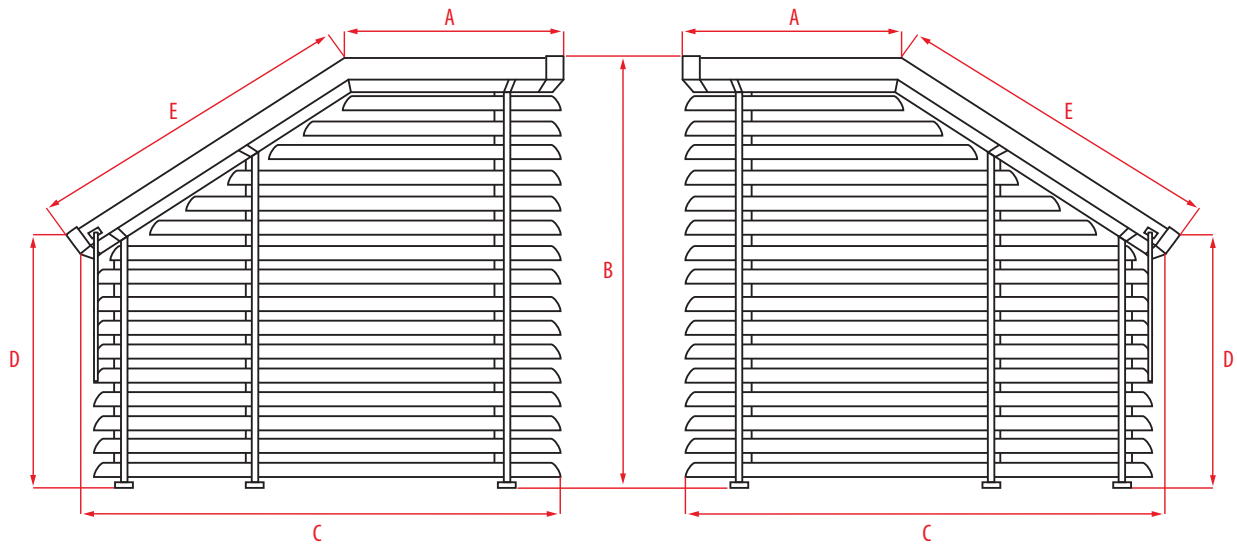
D = Höhe

E = min. 25° Winkel

FÜNFECK

Fünfeck links

Fünfeck rechts

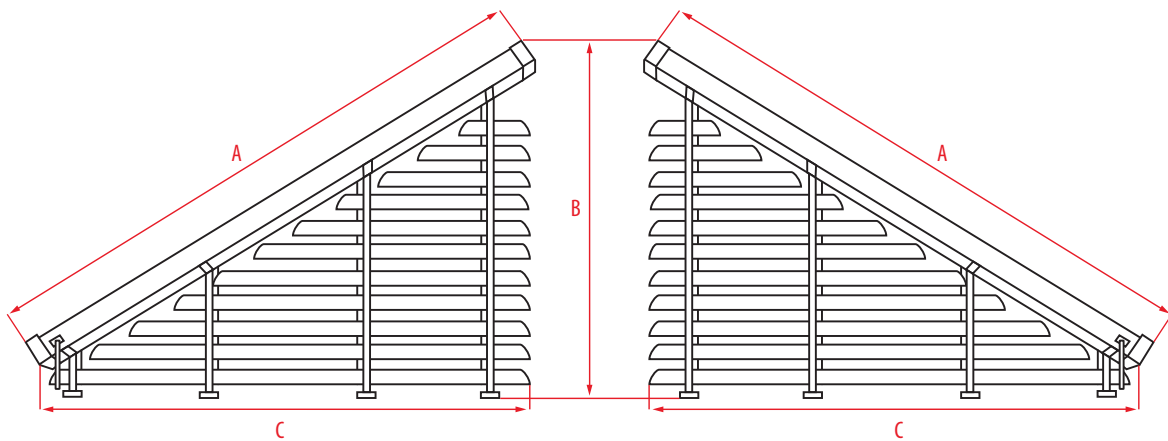


- A = min. 100 mm
- B = max. 2200 mm
- C = min. 350 mm
- D = Höhe
- E = Länge

DREIECK

Dreieck links

Dreieck rechts



- A = max. 1800 mm
- B = max. 2200 mm
- C = min. die Hälfte der Höhe B

Sollten Sie Probleme mit unseren Produkten oder ein defektes Gerät erhalten haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder per Email an folgende Adresse:

Should you experience problems with our product and find that the device received is faulty, please contact us in writing or by email at the following address:

Als u problemen heeft met ons product of een defect toestel hebt ontvangen, neem dan schriftelijk contact op of e-mail naar:

En el caso de que tenga un problema con nuestro producto, o que lo haya recibido con un defecto, póngase en contacto por escrito o por e-mail a la siguiente dirección:

Si vous rencontrez des problèmes avec notre produit ou un appareil défectueux, veuillez nous contacter par lettre ou par e-mail à l'adresse suivante:

Qualora sorgano dei problemi con il nostro prodotto o si riscontrino difetti nell'apparecchio, rivolgersi per iscritto o via e-mail al seguente indirizzo:

W razie problemów z naszym produktem lub w przypadku otrzymania wadliwego produktu, prosimy zwrócić się pisemnie lub pocztą e-mail na następujący adres:

Ürünlerimizle sorun yaşıyorsanız veya arızalı bir ürün aldıysanız lütfen yazılı olarak veya e-posta ile aşağıdaki adrese başvurunuz:

[VICTORIA·M]

ist eine eingetragene Marke der
Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG

Zechstraße 1-7
82069 Hohenschäftlarn

Tel.: 08178 / 932 932
Fax.: 08178 / 932 939
info@victoriam.de

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer behalten wir uns vor.

Technical changes, printing and other errors excepted.

Technische wijzigingen, drukfouten en vergissingen zijn voorbehouden.

Sujeto a modificaciones técnicas, errores de impresión y equivocaciones.

Sous réserve d'erreurs, de modifications techniques, ainsi que de changements de modèle ou de gamme.

Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche, errori di stampa e sbagli.

Zastrzegamy zmiany techniczne, błędy drukarskie i pomyłki.

Teknik deęişiklik, baskı hataları ve yanlışla hakkını saklı tutmaktayız.